

rectione. Sed ad bene meritum nostrum Scenam redimus, cuius biographiam synopticam dare operæ pretium erit. Venit in vitam A. C. 1603. Waitz in Ukeromarchiâ, M. Martii d. 20. ubi Pater, Vir Reverendus, DN. JOHANNES SIMON simulque Broddini & Mahlendorffii, atque ita in tribus Templis, V. D. Præconis munere functus est, in Diocesi Illustris & Excellentissimi Bolli Ducis, DN. JOH. GEORGII AB ARNHEIM, Matrem habuit præstantissimam CATHARINAM WEGENERIAM, Consulis Templinensis Filiam. Avus, Venerabilis Vir, DN. FRANCISCUS SIMON A. C. 1534 natus, Templinensium Præpositus & liberorum XIII, Patens, Loquitur subscriptio Symboli Nostræ Ecclesiæ toties oppugnati, expugnati vero & expugnandi nunquam, Formulæ inquam Concordiæ, Simonum nomina. In tenera ætate enutritus Templini apud Avum Maternum prima pietatis & eruditionis elementa hausit. Neque enim ignorabat pater: Christianos non nasci, sed fieri, & cum omnes homines natura corrupta malos producat, primam solidamque felicitatis veræ partem in bonâ educatione consistere. Illinc uberioris eruditionis gratiâ ad alias Scholas & Gymnasia, optimis Parentibus sumptus non vulgares liberalissimè subministrantibus, mittitur: Pesevalcum nempe Pomeraniæ, Paimslaviam Ukeromarchiæ, Halasque Saxonum, (non minus salinis, quam eruditionis sale celebres) tandemque Magdeburgum, ubi Doctiss. Evenium celebrem Diacticum audivit. Trahebant illum parentes & amici Witebergam, ipse vero ab illis tandem obtinuit, ut Hamburgum adire & videre sibi liceret, indeque ad Britannos & Batavos proficisci, & prætolari fortunam, si alias forè terras ingredi permitteretur. Sed præter omnem spem à Magnifico DN. ALBERTO ab EITZEN R. P. patriæ Consule meritisimo retrahitur, & bene liberaliterque habitus, (ita solent Audiosos bonarum literarum tractare, qui ipsi bonas artes didicerunt & amant,) in Gymnasium Hamburgense, post examen illud, quo in fundamenta Fidei & Pietatis, Logicæ & Rhetoricæ, Græcicæ & Latini Sermonis inquiritur, promissamque Legum obedientiam, à Celeberrimis Dn. Professoribus recipitur,

tur, A. C. 1623. 25. Junii. Vixit in eo per triennium, informationi Carissimorum Nobilissimi DN. CONSULIS Pignorum admotus, qui ægrè ulterius proficisci cogitantem dimisit. Dedit publico, Gymnasti Studiosus, post recitationem solemnem; Speculum Christi, versu heroico græco, Demonstrationem exhiberi Messicæ, metris Hebraicis, defenditque theses de S. B. Rostochium profectus, ibidem per triennium versatus est: Tarnovis, Quistorpio, aliisque Præceptoribus usus, quos nominasse est laudasse. Illud semper in oculis & mente habuit, Studiosus Academicus existens, quod pariteribus Musei adscriperat:

Esto memor, patriis cur huc sis missus ab oris,  
Moribus ut redeas cultus & arte domum.

Prælectum 2 classis Scholæ Hamburgensis Johannæ optassent amici, nonnulli quoque Scholæ apud Perlebergenses, sed aliam illi mentem Deus dedit. Postquam enim renunciatus erat Rostochii cum Laude Philosophiæ Magister, à Laudato Patrone Hamburgum revocatur, redit, patri, & operam suam Ecclesiæ CHRISTI offert, postquam Celeberr. Dn. DEBERENNVS excesserat. Vidit hujus Successorem declarari Præcellentem & præclarè meritum DN. JOD. CAPELLUM, eique Spartam gratulatus est, paucisque post mensibus ipse quoque Templis Georgii & Jobi admotus. Uterque expectus est: sacerdotium, ut ille loquitur, non esse otium, sed negotiorum negotium.

Capellebat officium A. C. 1626 M. Novembri, d. 24. Quæ incrementa uterque cœtus Georgianus & Jobæus, hoc præcone ad salutem acceperit, dicant alii: & si vel maxime tacebunt omnes, ipsa loquetur experientia, ipsa veritas. Vtq; enim illa ita dicta Capella Georgii, quæ circa A. C. 1250. habuit originem, cum illa quæ Jobi est, A. C. 1525. fundata, huic semilæculari animarum Past. debet plurimum Officio deerat nunquam, in quo se patientem præbebat & diligentem, subinde reperens: Amo meos imperativos: Dic, duc, fac, fer, si vis esse Verbi Minister. Quæ scilicet recta, fac intrepidus, contemne susurros, Gnarus stare honor



bonos & tolerare malos. Debet illi quoque grata Familia non parum. Neque enim tantum Ecclesie Dei, sed privatæ quoque domui bene præesse studebat, nullis parcens sumptibus in educatione liberorum, quos VIII. DEUS illi ex duabus Conjugibus donavit, ex qua Nepotes Neptesque XVII. vidit. Ex prima enim conjugè honestissima & benigna ELISABETHA PAPE, Plur. Rev. & Doctiss. Viri DN. HENRICI PAPE Pastoris in templo Georgii & Jobi, (qui Adm. Rev. DN. M. HENNINGII WICHGREVE Successor & gener audit.) Filia carissima, cum qua nuptias A. 1610. d. 19 Aprilis celebravit, Albertum & Johannem filios intra quadragesimum nati vidit & effert. Ex eodem conjugio præstantissima carissimæque filia ANNA CATHARINA A. C. 1635 d. 7. Apr. illi data, & cum Pl. Rev. DN. GEORGIO HARDKOPPIO V. D. M. A. 1652 matrimonio copulata est, quam A. 1674 M. Martij d. 17. de notam luxu Auctus quoque est triga Filiorum laudatissimorum, & potuisset vel illo triplicato flo, quod non facile rumpitur, felix & fortis videri, nisi tertio filium vitæ abruptum esset in ætate florentissima, Rev. & Doctiss. Virum DN. M. FRANCISCUM, V. D. M. in Insula Billanz parte dico, & Nobilissimum Consultissimumque DN. JOH. HEINRICUM U. J. D. & Patronum Causarum integerrimum, Fræces germanos (suisimios. Adderem his Experientissimum & Nobil. DN. BARTHOLDUM, Phys. & Med. D. & Practicum jam illi ætate, pium in primis, expertum plurima, & neque indoctum neque infelicem, qui 28 annos natus, Lutetiz Parisiorum, dum, post sexennium lenz, Lugd. Batav. & Oxoniz consumptum, iter in Italiam & Orientem meditatatur, oculos clausit, hausto solatio acceptoque ultimo viatico ex ore & manu Orthodoxi Ecclesie Lutheranz Ministri, qui sermonem tenebrem ex Sap. IV. 7. 11 habuit, quo illustribus & nobilibus Viris, qui funeri intererant, extoruit lacrymas, amoris erga pie defunctum testes. Amisit conjugem (suisissimam 48 ætatis anno & ad secunda transit vora, ducta Virgine loquill, ornatissimaque ELISABETHA CAPELLA, Venerandi DN. JOBOCI CAPELLI, V. D. M. Cathariniani meritiss. Filia, Laudati DN. DEDEKENNI Nepte. Nuptiæ celebrabantur A. 1652. 14. Junii.

ni Conjugio sine querela gavisi sunt per annos 38. aucti Filiabus duabus, quarum ætate major, Virgo pietate & virtute insignis CHRISTINA ELISABETHA ante sexennium hinc migravit, altera ornatissima ESTERA MARGARITA, Adm. Rev. DN. M. MICH. AB OPPENBUSCH V. D. M. Michaclirano locata est in matrimonium.

Erat cum sine vitæ B. nostri SIMONIS, qui cum SIMONE excessit, festinatus noster sermo liniatur, ipse vitæ satur decumbensque hoc CHRISTO petiit, addo & impetravit, ut ea solatia, quæ ex V. D. hausta aliis proponere 50 annorum spatium solitus erat, jam proprio quoque infixa cordi firmiter inhaerent. Placide obdormivit, 15 Novembris, quæ LEOPOLDI, (eandem, quæ ante quadriennium Rev. pl. & præclare meritis DN. VINC. CRULLIUS, V. D. M. Jacobus mundo vas ledixit) exhaustus curis & laboribus, 77 ætatis anno, non sine gravi Ecclesie, Familiaz & Honorum omnium luctu & desiderio. Graviter ægotans ps.atum se esse ad servendum DOMINO, si posset & Ipse vellet dicebat, si vero evacare decrevisset, se quoque non repugnare.

Mortuus est, quod idem de Methusala & Lamcho diximus. Non quidem immatura morte sublatus, acerba tamen Ecclesie, luctuosus suis, gravi bonis. Sit hæc iusago quasi Senis nostri. Neque tamen repugnamus desiderio illorum, quibus gratum erit effigiem bene meriti Senis in Templo subinde respicere, sub illa consistere & præter hanc commorari: atque ita meminisse ejus, qui Verbum veritatis magna cum *παιδεία* per annos 50 illos docuit. Nos vero amissi desiderio affligi nimium non debemus. Nam piorum omnium animas solutas servituti legibus per beatam *ἀναλυσιν* aut *Θεωρῶσιν* visibilem præsentiam, expectat gloriosa piorum sedes, ut postquam e vinculis corporis excesserint, eodem momento ex hoc tristi diversorio, in caelum, quasi in domicilium suum perveniant. Hæc qui secum recolunt, æquo animo & vera consolatione moriuntur, eorumque mors consentanea vitæ, sanctissime honestissimeque ætæ, esse poterit. Hi, civis sanctorum & domestici DEI facti, immorta-



litatis theatrum semel tantum ingrediuntur, despiciunt vero terram semper, & egredi cupiunt nunquam. De perpetua illa potius, quam de hac exigua vita cogitemus, & SIMONI Seni gratulemur hanc felicitatem. Vivit enim in altissima tranquillitate, nulloque timore sollicitatur, nullis inquietatur rumoribus. Bene vale, senex bene merite, suaviter, & post labores concatenatos in DOMINO quiesce, uos Te eo ordine, quo CHRISTUS iusserit, sequemur.

Sein Epitaph ist oben p. 156. zu lesen.

Nicolaus Müller, Hamb: ist zum Pastor bey der Kirche zu St. Georg erwehlet 1706. den 2. Mart. von denen damahligen H. Hrn. Patronis S. T. Hrn. Bürgermeister Petro von Lengercken / J. U. L. S. T. Hrn. Gerharo Schröder, J. U. D. und dem Hrn. Johanne Riemer, SS. Theol. D. und Pastore zu St. Jacobi. Die Wahl geschah dem Gebrauch nach auf dem Kirchen-Sahl zu St. Jacobi. In diesem Jahre den 23. Martii ist der Hr. Pastor in Gegenwart der S. T. H. Hrn. Patronen, E. Hoch Ehrw. Ministerii, und Volck-reichen Versammlung zu St. Georg eingeführet worden, da er zum Antritts-Text erwehlet hatte die Worte aus dem Propheten Esaia XLIX. 3. 4. Das Proem. war Act. XVI. 9. Kom hernieder in Macedonien und hilf uns: Das Exord. aus dem XL. Ps v 8. Siehe ich komm: Der Vortrag: Die zu Helffern verlangte willige Lehrer / wie sie kommen: 1.) als ordentlich Beruffene / 2.) in ihren Gedanken höchst Bekümmerte / 3.) in Gott dennoch Erfreute.

Nachdem nun diese Kirche bey Zeiten des Hrn. Pastorn.

stora nicht nur an Zuhörern zugenommen; sondern auch durch freywillige Gütigkeit einiger ansehnliche Familien schon ausgezieret worden: So wollen wir des letztern auch in etwas gedencken. Anno 1708. hat Hr. Johann Kopp, berühmter Kauff- und Handelsmann / und dessen Gel. Ehe-Frau eine schöne Kanzel darein verehret / welche darauf von dem ihygen Hrn. Pastorn mit einer solennen Predigt den 8. Sept. h. a. in Gegenwart der S. T. H. Hrn. Patronen, Hrn. Bürgerm. Gerh: Schröders / J. U. D. und Hrn. Paul Paussen eingeweihet worden. Der Text war aus Gen XXVIII. v. 10. 11. 12. Und Jacob zog aus von Bersaba : : : die Engel Gottes stiegen daran auf und nieder. Proem: Die Worte aus dem vorhergehenden Evang: Seelst sind die Augen zc. Exord: stellte vor / die wahre Meinung von der Leiter Jacobs / und deren richtige Absicht. Woraus der Vortrag betrachtete: Evangelische Cangeln als seelige Himmels-Leitern

- 1.) Die Personen / so sie erblicken /
- 2.) Die Seeligkeit / die man sich zu versprechen /
- 3.) Die zu dem Ende dienende Engel.

Anno 1710. ist der wohl-erbaute Altar von Seel. Hn. Martin Viten Wittwe / (derer letzteren Eheherrn J. Wohlweiffh. Hn. Nicol: Wilckens, und einzige Hrn. Sohn der H. Err seegne / verehret / und den 16. Octobr. h. a. vom wohl-gedachten Herrn Pastore, worbey die S. T. vorerwehnte H. Hrn. Patronen gegenwärtig waren / eingeweihet worden. Der Text dieser Altar-Predigt war genommen aus dem 26.



Psalm 9. 6. 7. Ich wasche meine Hände in Unschuld / und halte mich : : : da man prediget alle deine Wunder. Procem: Aus den Worten des vorhergehenden Evang: Dom: XVII p. Trinit Exord: erwiese aus 1. Reg 1. 10. 10. 10. Das nicht alles und heiliches Halten zum Altar des HErrn / als eine preiswürdige Altar-Liebe anzusehen. Darauf der Vortrag folgete: Davids ruhmwürdige Altar-Liebe:

- 1.) eine Heilige /
- 2.) wohlgegründete Liebe.

Endlich ist die St. Georgen Kirche auch mit einem zierlichen Tauff-Umbfang Anno 1713: von Hrn. Jac. Heide und Jfr. Vossen beehret worden / worden der Hr. Pastor den 9. Martii eine Tauff-Predigt gehalten / da zu der Zeit Patronen waren S. T. Herr Bürgerm. Gerhard Schröder / J. U. D. und Hr. Lucas von Bostel / J. U. D. Zur Einweihungs-Predigt war der Text genommen aus Tit. III. 5. Nicht umb der Werke willen : : : Erneuerung des Heil. Geistes. Procem: von denen Gesundbrunnen / als sonderbahren Gaben Gottes. Exord: Esa XII. 3. Ihr werdet mit Freuden Wasser schöpfen aus dem Heil-Brunnen. Thema: Die Hl. Tauffe ein Heil-Brunn / wie sie 1.) ohne Darlegung eines Geldes eröffnet werde / 2.) wie sie mit denen allerheilsamsten Wassern quelle.

Ubrigens wie diese Kirche bey Zeiten dieses Hn. Pastorn mit einer neuen Orgel begabet / und sonst mit vielen künstlich geschnitzten Gestühlten prange / davon wollen wir nichts erwehnen ; sondern schließlich

lich dem HErrn der Geissl. Erndte danken / daß er einen treuen Diener in diese seine Erndte gesendet habe / nechst herrlicher Bitte / daß er denselben mit allen Seelen- und Leibes-Kräfften stärcken / und noch lange zu Nutzen und Erbauung dieser grossen Gemeine segnen und erhalten wolle. Das thue der Oberhirte umb seiner Liebe und Treue willen. Amen.

## V. Von dem Hospital St. Georgii und den Hoffmeistern desselben.

Von des Hospitals-Stiftung und Merckwürdigkeiten desselben findet man folgende Nachricht:

Ausserhalb der Stadt vor dem Stein-Thore lieget die Kirche St. Georg nebenst dem Hospital / davon man folgende Nachricht erlanget / daß nemlich gedachtes Hospital An. 1240. von den Grafen von Schaumburg Adolph dem IV. soll daselbst gestiftet u. hingelegt worden seyn. Dieser Graff Adolph hat auch in Hamburg St. Marien Magdalenen und St. Iohannis Kloster gestiftet / und zwar eben umb diese Zeit. Bey diesem Hospital hat man im Pabstthumb ein gewisses Merckzeichen gehabt / wornach sie zu Zeiten gleichsam eine Wallfahrt sollen angestellet haben / und zwar zum Andencken der Ausführung und Creutz-Drangung des HErrn Christi aus dem Richt-Hause Pilati bis an den Berg Golgatha. Denn gleich wie der HErr Christus 3. mahl mit dem Creuze soll geruhet haben / als haben sie auch drey Creuze



Creuzge hinsetzen lassen; Das erste soll gestanden seyn auf dem Speers-Orte / das andere vor dem Spitaler Thore / und das dritte sey das jenige gewesen / welches annoch daselbst vor St. Georgen Kirche / unter den Bäumen / steht / und ist dasselbe beschaffen wie das Kupfer / so hiebey gefüget / angezeigt; auch hat man davor gehalten / dasi von der Thumb-Kirchen an bis nach dem annoch daselbst stehenden Creuze / so weit seyn sollte / als der Herr Christus sein Creuz getragen hätte / nemlich von Pilati Richte-Hause bis nach dem Berge Golgatha. Dieses annoch stehende Creuz betreffend / so sind daselbst ohnweit dem Kirchhoffe St. Georgen drey große steinerne Seulen aufgerichtet / auf derer mittelsten die Creuzigung Christi / hinter dem Christ-Bilde steht ein Engel / unten aber die Mutter des Herrn / Maria, nebenst dem Jünger Johannes, auf der Seulen zur rechten Seiten sitzt dem Schächer ein Engel auf dem Haupte / welcher gleichsam seine Seele als ein kleines zartes Kind von ihm annimmt; dem zur Linken aber eine Klaue auff dem Kopffe; diese ist ist nicht mehr zu sehen.

Alle diese Bilder sind von gutem Metall bey anderthalb Ellen lang / inwendig sind die Bilder ganz holl / und mit einem Dächlein / welches man auffmachen kan / versehen. Die Bilder sind an starcke eiserne Creuze fest gemacht / oben ist ein feines von Holz gemachtes Obdach; wie der Prospect von St. Jürgen anzeigen / sub. lit. N.

Von

Von dem Creuz auf der Beyde / sub. lit. M. werde hernachmahls in den Merckwürdigk. handeln.

Dergleichen Crucifix / welches eben eine solche Bedeutung / Merckmahl und Andencken in sich hält / findet man auch außser dem sogenandten neuen Thore der Stadt Nürnberg bey dem schönen Berg / zwischen denen vortrefl. Gärten alda / bis hinab an und auf den Wunderwerthen Kirchhoff / zu St. Johannes genandt. (\*)

Wie auch bey Lübeck / davon Tr. Kurze Beschreibung der Stadt Lübeck / edit. 1697. Lübeck 8vo pag. 189 & 199. folgendes berichtet: Noch weiter hin ist zu finden der Jerusalem-Berg mit 2. alten aufgerichteten Denckmahlen von Christi Creuzigung / davon man bey den Geschicht-Schreibern dieses findet: A. 1493. ist zu Lübeck vor dem Burg-Thor gebauet worden / was der Erb-Herr Henrich Conlans in seinem Testament befohlen hat / nemlich dasi man nach seinem Tode zu seinem Gedächtnis setzen und bauen sollte hinaus vorm Burg-Thor am Ende desselben Eichholzes / welches man heisset Jerusalem / und ist eine wicht- und richtige Maasse der Abtheilung von ihm (als einen Jerusalem-Ritter) selbst genommen und mit ihm daher gebracht / nemlich der dreyer Steinwürffe des Hrn. Christi.

Erslich muß angefangen werden von dem gehauenen Bilde so an der Cankelen steht / und nunmehr 1615. in das neue Gemach eingezogen worden.

Von

(\*) Die annoch verhandene Hamburgische Antiquitäten oder Alterthums-Gedächtnisse Hamb. 1696. p. 33. 34.



Von diesem Orte bis an St. Jacobs Kirche an der Norder Seiten / da auch ein gehauen Bild / woselbst der Herr Iesus sein Urtheil bekommen / thut

827. Ellen.

Von diesem Orte an St. Jacobs Kirche aus dem ersten Burg Thor beyhm Zollen bis an das kleine Pfortgen / thut

66½. Ellen.

Von diesem Pfortgen bis an ans erste Jerusalem / ist

1670. Ellen.

Vom ersten bis zum andern

114. Ellen.

Vom andern bis zum dritten

148. Ellen.

Vom dritten bis zum vierdten

105½. Ellen.

Summa der ganze Weg thut 2930. ein Diertheil Ellen.

Das erste Jerusalem wird mit einem Stein bezeichnet gewesen seyn / ohngefehr gestanden / da das eusserste Thor oder Schanze ist. Das andere Jerusalem beyhm grossen steinern Crucifix. Das dritte beyhm Voeten Hoff / allwo noch ein breiter Stein / wie ein Leichstein / daselbst des Herrn Christi Bildnis / ein Kreuz tragend / und zur Erden stürzend / abgebildet / davon man sagt / das sie allda Simon von Cyrene gezwungen / Christo helfen das Kreuz nachtraagen ; welches eben so weit von der Schedelstätte soll gewesen seyn / als dieser Ort von dem 4 und letztern Jerusalem Berge / allwo das alte Mauerwerk etwan Anno 1670. renoviret worden.

Der Herr Jacobus à Melle schreibet in seinem Tr. de Itineribus Lubecensium sacris, oder den Lübeckischen

beckischen Wallfahrten p. 14. folgendes / welches wir ins Deutsche übersetzen / davon: Sonderlich ist merckwürdig die Wallfahrt Henrici Contin oder Constantin, eines Lübeckischen Rathsherrn / welcher im 15ten Seculo nach Jerusalem gereiset / und von dannen nach seiner Wiederkunfft Anno 1468. ein vor treffliches Denck Mahl seiner Reisen auffgerichtet / welches noch heut zu Tage ausser dem Schloß Thor gesehen wird. Denn von der Jacobs Kirche / und dessen Mauer gegen Norden / an der unter dem Bilde Christi / der das Kreuz trägt / geschrieben stehet: Hier beginnt de Crucedrahte Christi buten dem Vorchdore tho Iherusalem: bis an den angenehmen und nicht allzu hohen Hügel in der Vorstadt / welcher insgemein der Jerusalem Berg genennet wird / hat unser Pilgrim so viel Fuß abgemessen / als vorzeiten der Erlöser Menschlichen Geschlechts von dem Riehtause Pilati bis zu dem Berg / Schedelstätte genant / das schmahliche Kreuz hat tragen müssen ; zugleich ist durch 5. auffgerichtete Steine an unterschiedlichen Orten an gewiesen werden / wo entweder Simon von Cyrene ihm entgegen komme / oder wo der Heiland zu dreym mahlen unter der beschwerlichen Last von Kräfften kommen / oder wo er selber endlich gecreuziget worden. Allein 2. von den Steinen / die nach der Kunst ausgehauen / sind vorlangst unsichtbar worden / 3. sind noch davon übrig / und zwar einer davon liegt auf der Erden / die übrigen beyde stehen noch auffgerichtet / und stellen nechst der Gestalt der Menschen



ſchen und der Schrifft / die nach und nach eingehet /  
ganz deutlich das Wapen der Familie des Conſtis  
ober Conſtantins vor.

**Receſſus das Hoſpital St. Georgii  
angehende.**

Receſſus 1410. Art. 18.

**Van den armen Secken up dem Stige.**

Wortd veerd begehre de gemeene Borgers / dat men  
den armen Secken Lüden up dem Stige tho St.  
Jürge gewe twie in d' Weeke als des Middeweekens  
u. des Sonavends alle dat Brodt / dat mit dem Kor-  
ve gebeden werdt in der Stadt up de vorgeschrevene  
twe Dage unde wer eſt dat mer Brodes gebeden wor-  
de / wenn de Korff dregen in deme Korve dregen mocht  
te eſte konde / dat me dat den ſülben armen Lüden up  
dem Stige ock gewe unde dat men den vorbenomden  
Secken Lüde dat Brod up de twe Dage gänglike an-  
den werde under der Linden eſt in ehr Herberge / ed-  
der wo ſe dat hebben willen / unde dat me dat Brod  
ock anders nergen worin drege noch beſtedige / und  
wer eſt / dat een arm ſeek Miſch worde gebeden  
up dem Stige / dat man keener ſen Geld van emme ne-  
me / unde late dat biſ older Gewohnheit / und eſte in  
Memorien in Teſtamenten eſte andere Wiſe wat tho  
ehren Behoff gegeben is / edder in thokamenden  
Lieden gegeben werdt / dat men ehnen ſunder Vor-  
minneringe folgen late.

Re.

Receſſ. de Ao. 1410. Art. 17.

St. Jürgen Armen ſoll alle das Brodt / ſo in der  
Stadt mit Körben gebettelt wird / alle Mittwoch  
und Sonnabend gegeben werden. vid. Rec. de 17.  
Oktobr. 1458. Art. 25. it. Rec. de Ao. 1483.  
Art. 31. St. Jürgen Armen iſt der Brodt-Korb  
vor einigen Jahren entzogen / und ſollen ſie mit grü-  
nen Gerichten geſpeiſet werden. Receſſ. de Ao.  
1410. Art. 18. it. Rec. de Ao. 1483. Art. 31.  
Es ſoll kein Geld von ihnen bey der Einbittung  
genommen / ihnen auch ungeſchmälert werden  
laſſen / was ihnen in Teſtamenten und ſonſt ver-  
macht. ibid.

Receſſus 1483. Art. 30.

**Van den armen Secken.**

Item ſchal men den armen Secken up deme Stig  
Ige ſodane Brodt alſe mit dem Korve in der Stadt  
gebeden werdt / gänglich geben unde dehlen. Wür-  
de ock een arm Miſche up dem Stig gebeden / dar  
ſchal men nene Geld afnehmen / unde wat ehne in  
Teſtamente ebder anderſwat gegeben werde / dat ſchal  
men ene ſunder Minneringen verandt worden laten.  
Ock ſchal men den Secken Provenern ehre Spiſe un-  
Nichte geben / ſo dat van oldinges wantlik is weſen.

Receſſ. de Ao. 1483. Art. 31.

St. Jürgens Land gehöret zu der Gemeine / und  
ſoll von der Cämmerey angeſchlagen und ver-  
häuret werden. Vid. in Conv. S. & C. de 3. & 4.  
Maij, 1604. Quadrupl. Civ. Art. 14.

D

Re.



Recessus 1529. art. 54.

**W**elch Man/Frouwe/effte Junckfrouwe/Knecht/  
effte Magd / junck effte olde / Borger effte In-  
wahrner in duffer guden Stadt (dat Godt vorbede)  
mit Spitalē beselle / de schall dorch de Vorstendere  
der Armen der veer Carspale in de Stede unde Plaze  
dartho verordnet/ als tho St. Jürgen gewiset unde  
gebracht werden/ und den schal man dar ungeweigert  
mit aller Notorft ane jemandes Beköstinge verhe-  
gen unde mit Redlichkeit besorgen.

Recessus de 17. Oct. 1582. E. E. Rade  
abergeven. Art. 4.

**I**tem de Hoff tho St. Jürgen/ de den gemeenen  
Plaz zwischen der Alster und den Böhmen by St.  
Jürgen besredigen laten / und bewil desülvoige Plaz  
stedes gemeen gewesen/ so wolle E. E. Rath de Bor-  
sehunge dohn/ dat de sülvige Besredigung möge weg-  
gerühinet und duffer Stadt Börperen und jedermen-  
nigen ahne darleginge einiges Geldes edder Erstading  
davor darülvest tho weyden / edder sünst tho gebrau-  
cken / möge wedderum gemeen gemaket werden.

Convent. Senatus & Civ. 1610. d. 16. Aug.  
dupl. Civ. ad 9. Neben-Punct.

**E**s beklagen sich auch eglliche Bürger / so bey St.  
Georgen auf der Köppel Häuser oder Höfe has-  
ben / das ihnen nicht allein die jährliche Grund-  
haur / besondern auch wenn sie etwas bauen wol-  
len / von einem jeden Spann ein Thaler / und  
vors

vors 3te/ so oft ein Haus oder Hoff verkauffet werde/  
allewege der 10. Pf. der Kauff-Suma dem Hofe St.  
Jürgen zu gute zu bezahlen werde abgefodert / weil  
nun solches an der Billigkeit geachtet wird/ sobegehret  
man / das solche Absoderung des 10ten Pf. hinführo  
eingestellt / und jeder / der allda Häuser oder Höfe  
kauffen oder verkauffen will/ damit verschonet werde.

Der Hof-Herren Antwort

ib. Tripl. Sen. Art. 1. auf die neuen Neben-Puncte.

**W**egen der Höfe auf der Köppel zeigen die Hof-  
Herren des Hospitals zu St. Georgen an/ das  
solch Land von den Besihern nicht eigenthümlich/  
sondern allein emphyteutico jure besessen werde/  
und das darum von demselben Lande / wenn dasselbe  
verkauffet werde / billig der 10te Pf. des Kauffgels  
des dem Hospital zu St. Jürgen/ immassen vor Al-  
ters hergebracht / entrichtet werde. Von den Häu-  
fern aber hiernächst solcher 10te Pf. nicht genommen  
werden : Und haben hierüber gegenwärtige Hof-  
Herren verordnet / das nach dieser Zeit allda auf der  
Köppel keine mehr Häuser / weil solche der Stadt  
Festung zu Schaden u. Gefahr reichen können / ge-  
bauet werden sollen / kan also auch der Thaler von ei-  
ner jeden Spanne nicht mehr genommen werden.

Altera resolutio Civ. übergeben den 17.  
Aug. 1610.

**I**n dem 9ten Punct von dem Zucht- und Werck-  
Hause anzurichten / weil es E. E. Rath dafür  
hält / das es nothwendig in der Stadt und keines  
weges



weges zu St. Georg möchte geleyet werden / läßt man darin des E. Rath's Meinung gefallen 2c. (2) Weil auch der Herr Bürgermeister heut erwehnet / daß die Güter zu S. Jürgen zu Behuef der Armen allein gegeben / und man der Meinung ist / wenn die armen Siechen allda unterhalten / und die versprochene Ausgaben zu dem Waisenhaufe / der Schulen St. Johannis, und für die Gotteskasten den Vorstehern zu S. Mar. Magd. abgezogen worden / daß dennoch ein ehrliches jährlich gewonnen werde ; so begehret man / daß die nach geschlossener Rechnung überbleibende Gelder zu Behuef anderer Nothleidenden Armen dem Gottes-Kasten mögen gereicht werden.

E. E. Rath's Erklärung ad punct. 9.

Einer wird dem Hospital zu S. Jürgen jährlich als dem der 4te Pfennig / so von dessen eimen Einkünften überbleibt / inassen heute morgē angezeigt / auf besorgte Feuers-Brunst u. andere Nothfälle einbehalten und belegt / und weil also die Hof-Herren bereits 3. Theile den Armen-Kasten gutwillig zugewendet / und sich dergestalt für andern milde bezeiget / kan demselben ein mehrers nicht ohne bemeldeten Hospital's zu St. Jürgen Unaelegenheit zugemuthet werden / weil bereits die Erfahrung bezeuget hat / daß aufzutragende Noth bemeldeten Hospital von andern Gotteshäusern und Armen-Kasten wenig zu hoffen / und also gedachtes Hospital / wo es in solchem Unfall sich nicht selbst helfen kan / in Abgang gerathen werde.

St.

St. Jürgen Hof's Herr und Ober-Auffseher ist allezeit ein Bürgermeister. Conv. S. & C. de 16. Aug. 1610. post Resol. Civ. den 9. Neben-Punct. (So sind auch in Rostock die Herren Bürgermeister oberste Verweser des Gottes-Hauses zu St. Jürgen. Davon schreibt der seel. D. Zacharias Grapius im Evangelischen Rostock 1707. in 12. p. 62. 63. also :

Anno 1532. hat auch schon die St. Jürgens-Kirche fürm Stein-Thor ehemahls gelegen / die aber jeso verfallen / doch daß noch die Gemeine verblieben / einen Lutherischen Prediger bekommen. Dann kurz nach dem Tode des seel. Schütters / erste Evangel. Predigers in Rostock / neml. den ersten Sonntag nach Trinitatis, sind die beyden Herren Bürgermeister / Herr Berent Hagemeister / und Hr. Berent Kron als oberste Verweser des Gotteshauses zu St. Jürgen hingegangen / und haben die beyden Papistischen Pfaffen den Pastorem Jochim Schaden und seinen Capellan Jochim Spren / verurlaubt / und einen Evangelis. Prediger / Hr. N. Drum / an ihre Stelle gesetzt. )

Hamb. S. Jürgē hat von seinen Einkünften kaum alle Jahr 1600. Ml. übrig. ibid. Quint. Sen. Art. 1.

S. Jürgen hat in 3. Jahren 2. Feuers-Brunsten ausgestanden. ibid. Quintupl. Sen. Art. 1. d. 7. Sept.

Daß St. Jürgen das Residuum, so St. Nicolai Kirche wegen ihrer Armen fordert / abtragen mögen / haben die Ober-Alten und 7. Männer von dem Bürger-Convent hart urgiret, worüber die Hrn. Patroni innerhalb 4. Wochen nach dem Convent mit den Ober-Alten unterreden / und wegen der



jährlichen Zusteuer vergleichen / zu wollen erbieten.  
Vid. in Conv. S. & C. de 6. Jul. 1643. post. Repl.  
Sen. Extractum.

Protocoll.

Die Herrn Patroni erbieten sich nach gehalten-  
ner Zusammenkunft der Bürgerschaft in 4. Wo-  
chen die Rechnung / in der Ober-Altten und 8. Männer  
Gegenwart / fürzunehmen und zubelauchtigen. *ibid.*

In den Feldzügen gegen die Saracenen oder in  
den Expeditionibus cruciatis sind viele Hospitales  
St. Georgii gestiftet worden / und zwar meistens  
theils vor dem Thore / damit die Soldaten / und  
andere so von dem Plussage / so damahls sehr gras-  
sirete, angestecket worden / davor möchten curirt  
werden. Sie wurden St. Georgio gewidmet /  
weil er vor den Patron dergleichen Armeen gehal-  
ten ward. (b) Darum bekam er auch bey Hamburg  
eine Capelle und Hospital / wie er denn im Pabst-  
thum hier hoch gehalten worden / welches man aus  
folgenden Gebete der Hamburgischen Kirche / als  
sie noch papistisch gewesen / (c) sehen kan.

**O** Georgi, miles Christi!  
Palæstinam devicisti  
Manu tua valida.  
Ortus tuus generosus,  
Actus tuus bellicosus,  
Fides erat fervida.  
Per lanceam invibrantem  
Et Draconem vulnerantem  
Vixit Regis Filia.

Sic

Sic in sancta Trinitate  
De Silena Civitate  
Credunt multa millia.  
Princeps ferox & insanus,  
Cujus nomen Dacianus,  
Corpus tuum lacerat.  
Te ueneno bis potavit  
Et in plumbo balneavit,  
Pœna gravis fuerat.  
Pœnam tuam mitigavit  
Christus, cum te uisitavit  
Reclusum in carcere.  
Hic nos saluet à peccatis,  
Ut in caelo cum beatis  
Possimus quiescere. Amen.

Item alia Præc.

**O** Georgi, martyr inclite,  
Te decet laus & gloria  
Perdotatus militia.  
Per quem puella regia  
Existens in tristitia.  
Coram dracone pessimo  
Te corde rogans intimo  
Salvata est & animo  
Se reddidit altissimo  
Cum multis infidelibus,  
Fac ergo ut cum Civibus  
Tu nos reddas celestibus,

O 4

Ut



Ut simul cum laetitia  
Tecum simus in gloria,  
Nostraque reddant labia  
Laudes Christo per secula, Amen.

Ora pro nobis St. Georgi martir Cristi, ut ho-  
stes uisibiles & inuisibiles inter nos sint valde  
debiles.

Coll: Deus pro cuius legis defensione Beatus Ge-  
orgius miles strenuus & martir inuictissimus  
ad mortem agonizando capitalem subiissen-  
rentiam, Te suppliciter exoramus, ut in ho-  
ra mortis de seruili jugo hujus miserabilis vi-  
tae perueniamus ad triumphum celestis glorie.  
Per Christum Dominum nostrum.

Das eine Gebeth auf den St. Georgium  
lauret auf Teutsch also:

**D** Georgi / du Streiter Jesu Christi / hast das  
gelobte Land durch deine starcke Hand über-  
wunden. Du warest von Adelicher Anknufft / tapf-  
fer im Kriege / dein Glaube war inbrünstig / durch  
deine erhabne Lanse und durch die Ertödtung des Lö-  
wens lebet des Königes Tochter. Darauf glauben  
auch viel tausend Menschen aus der Stadt Silena.  
Der grausame und rasende Dacianus hat deinen  
Leib zerfleischt / dir 2. mahl Gift eingegeben und  
dich im geschmolzenen Bley gebadet. Das war eine  
harte Pein. Doch hat Christus dieselbe gelindert /  
als er dich in deinem Gefängnisse besuchte. Der ma-  
che

che uns von Sünden frey / daß wir im Himmel  
mit den Seeligen ruhen mögen. Amen.

Noch ein ander dergleichen Gebeth:

**D** Georgi / du berühmter Märtyrer / dir ge-  
bühret Lob und Ehre / du bist im Kriege sehr  
hoch kommen. Durch dich ist des Königs betrubte  
Tochter wegen des grausamen Drachens / als sie  
dich herküniglich bat / befreyt worden / und hat  
mit vielen Gläubigen ihre Seele Gott übergeben /  
verschaffe / daß wir zu den himmlischen Bürgern  
kommen / und zugleich Freuden-voll mit dir in Eh-  
ren leben / auch unsere Lippen Christo sein Lob-  
Opfer in Ewigkeit bringen / Amen.

Heiliger Georgi / du Märtyrer Christi / bitte  
vor uns / daß alle sichtbare und unsichtbare Fein-  
de unter uns sehr schwach seyn.

Coll.

Gott / <sup>für</sup> Wer dessen Befehle der seelige Georgius  
ein tapfferer Streiter und im letzten Zügen unüber-  
windlicher Märtyrer die Leibs- Straffe ausgestan-  
den / wir bitten dich demüthig / daß wir in der To-  
des-Stunde von dem knechtischen Joche dieses Jam-  
mer-Lebens zum Trimumph der himmlischen Glorie  
durch Christum unsern Herrn gelangen.



Die Gegend St. Georgii bey Hamburg ist höchst angenehm. Sie ist wie eine Insel mit Wasser umgeben. Es fließt daran die Alster/ welche nicht weit von Kalkenkirchen oder Kollarkken/ einem grossen Kirchspiel in Holstein/ 5. Meilen von Hamburg/ entspringet / bey Ebbendorp und Herxstedde vorbei geht/ auf das Chamthor in Hamburg zukommt / daselbst unterschiedliche Mühlen treibet / und endlich in die Elbe fließt. Diesen Fluß / in welchen bey Hamburg viel Schwäne zu finden / hat mit den kleinen Bächen Varnebeck und Elenbecke / und allen Permentien von dem Grafen zu Wagrien / Joanne und Adolpho, der von Henrich Reventlo zu Segeberg hernach getödtet worden [desen Sohn/ Adolph, der letzte Wagrische Grafe A. 1390. zu Hamburg begraben worden] die Stadt Hamburg an sich gebracht.

Hen. Cunradinus hat in folgenden Versen die Alster also redend eingeführet :

*Non procul à templo, frigus cui nomina fecit,*

*Undarum primus fons & origo mihi est.*

*Inde sed Hamburgi tandem commisceor Albi,*

*Servioq; haud parva commoditate molis.*

*Illic de me etiam coquitur cerevisia, qua mox*

*In loca devehitur multa sapore placens.*

Die

Die redende Alster / auf Teutsch:  
 Mein Ursprung ist nicht weit von jenem  
 Gottes-Tempel/  
 Der von der Kälte längst den alten Tag-  
 men hat/  
 Darauf vermisch ich mich nach vieler Fließ  
 Exempel  
 Bey Hamburg mit der Elb / hier treib  
 ich manches Rad /  
 Und schaff in Mühlen Turg / (d) ass mir  
 wird Bier gemacht /  
 Das sein Geschmaç vorlängst an man-  
 chen Ort gebracht.  
 Memoriarum Hamburgens. P. I. p. 417.

Es befinden sich schöne Gärten und Höfe in St. Jürgen. Es ist ein angenehmer Spaziergang unter der Pomalie, an der Alster und über die Weide/ des Hofmeisters Wohnungen gegen über. Davon wird in den nachfolgenden Punct noch etwas zu erinnern vorkommen. Hierbey melde nur / daß die Gegenden/ so von St. Georgio den Mahnen führen/ meistens sehr anmuthig gelegen. Wie denn die Gegend/ die im Morgenlande / da Georgius den Lindwurm umgebracht haben soll/ auch sehr lustig anzusehen. Daselbst zeigen die Türken und Orientalischen Christen / welche man insgemein die Maroniten nennet / auch den Kampf-Platz.

Maundrellius, ein Prediger der Englischen Societät zu Aleppo, sagt in seiner Reise-Beschreibung aus



aus gedachter Stadt durch das gelobte Land / welche aus der Englischen Sprache ins Deutsche übersetzt worden / er habe denselben auch gesehen / und beschreibet die Situation desselben Feldes mit folgenden Worten : Wann man über das Gebürge Climax ist / so kommt man in den Antomischen Weg / welcher beynabe eine Viertel Meile in die Länge hat. Bey Ausgange dieser Passage kommt man auf einen festen Sand-Hügel / so auch in 5. Viertel Stunden zu dem Fluß Beroot führet. Dieses ist ein grosser Fluß / über den eine steinerne Brücke von 6. Jochen. Auf der andern Seiten ist ein Feld / so ehmal der Kampff-Platz des Heiligen Georgii bey Umbringung des Lindwurms gewesen. Man hat zu unauslöschlichen Gedächtnis dieser schönen That eine Capelle alda bauen lassen. Ehmal war sie diesem Christlichen Helden gewidmet / nunmehr dienet sie den Türcken zu einer Mosquee. [libro citato p. 51.] Es lieget dieses Feld eine Meile von der Stadt Beroot, welche vor diesem Beyrtus, (so noch wegen der Menge der Pflanzen / Dudaim oder Mauz berühmt ist / wie Tenzelius in seinen Monat-Gesprächen Anno 1692. im Monat Jan. p. 83. aus dem Ludolpho berichtet) hernachmahls vom Augusto, der sie ungemein geliebet / Julia felix ist genennet worden.

Dissertatio Historica de Equite S. Georgio Praeside Dn. Jo. Christiano Nenio, Eloq. Poet. & Histor. Profess. habita à Davide Samsonc Georgio, Tabingæ 1716. p. 5. 6.

Des

Des St. Georgii Kirchen und Hospitale sind meistens vor den Thoren zu finden / wie wir oben mit Preussen bewiesen / und unsere S. Jürgens Kirche beweiset ; doch findet sich auch eine und andere Kirche in der Stadt / wie Parchim in Mecklenburg zeigt / davon man folgendes gefunden :

Die beyde Haupt-Kirchen / als St. Georg auf der alten und St. Marien auf der Neustadt / sind Gottlob noch ziemlicher massen im Stande / daß Gottes Wort darin kan gelehret / und die Sacramente nach Christi Einsetzung ausgespendet werden. In der Kirche St. Georg sind im Pabsthum bey die 35. Altare / und bey einem jeden Altar sind sonderliche Patronen / Hebungen und Gefälle gewesen / welche die Mess-Pfaffen oder Vicarien, so darauf Messe gehalten / genossen. Protocoll. Vifit. Anno 1563. fol. 7. 8. seqq. Heutiges Tages sind solche Altare fast alle hinweg ; Ein grosser Altar aber ist noch im Stande / an welchen St. Georgii Legenda gemahlet. Chron. Parchim. Cordelii p. 20.

Zur rechten Hand unter der Orgel ist zu sehen das Bildnis St. Jürgens / der in Lebens-Größe aus Holz gehauen / und auf einem grossen hölzern Pferde reitet / aber ganz alt / und von seinem Ornament durch die Krugesleute spoliret. ibid. p. 22.

Ich habe der grossen Bullé wegen S. Georgens Kirche von Rom etl. selbst gesehen und gelesen. Die eine ist A. 1289. unter der Regierung des Röm. Kayser Rudolphi, vom Pabst Nicolao dieses Namens dem  
Vierden



Vierden an die Stadt Parchim abgegangen / dar-  
innen er mit grossen Promissen der Indolgentien  
die Einwohner vermahnet / eine milde Beysteuer  
zu geben / damit die St. Georgens Kirche / wel-  
che damahls / wie die Bulle bezeuget / durch den  
Brand gang versthret gewesen ist / möchte wieder  
gebauet und gebessert werden. An. 1486. den 20.  
Martii, da Innocentius Octavus zwey Jahr auf dem  
Römischen Stuhl gesessen / ist abermahl mit einer  
grossen Bulle die Gemeine zu St. Jürgen / da Mi-  
chael Wegener Rector der Kirche [ wie er genannt  
wird / ] gewesen / von den Cardinālen zu Rom mit  
ihren grossen Insiegeln und mit vielen Promessen zur  
Freugebigkeit vermahnet. An. 1500. d. 8. Octobr.  
als Alexander Sextus neun Jahr Pabst / und an hie-  
siger Georgens Kirche Burchardus Ravenshagen  
Vicarius [ wie ihn die Bulle nennet ] ist die Gemeine  
noch einmahl von den Cardinālen des Römischen  
Stuhls in einem grossen mit vielen Siegeln behäng-  
ten Briefe erinnert und mit vielen Promissen gebeten /  
die Kirche im baulichen Stande zu halten / mit Bechern /  
Kelch und Lichter / und andern Zierath zu versehen /  
daran dann kein Mangel verspühret worden.

Im angeführten Buche p. 225. Der ganz-  
ganze Titul lautet also : Chronicon Parchi-  
mensis, oder Historische Beschreibung der Stadt  
Parchim / im Herzhogthum Mecklenburga / nebst  
eingesprengten Bericht / wie solche Beschreibung  
heilsamlich zu gebrauchen / von M. MICHAELE  
COR-

CORDESIO, Predigern an der Haupt-Kirchen  
St. Georg / daselbst. Es ist gedruckt zu Rostock  
bey Johann Keylen / Universitäts-Buchdrucker /  
in Verlegung des Autoris, der bey einigen damit  
schlechten Danck verdienet. Anno 1670. in 8.

Anno 1540. brande ein Schöp vor Ham-  
borch / vor dem Kalkholt.

Super XIII. modios slliginis in Winterhude ad  
Capellam St. Georgii extra muros Hamburg. et  
quorundam aliorum privilegiorum  
ut infra.

**I**N nomine Domini ad sancte, & individue trinita-  
tus Johannes & Gerhardus Dei gratia Holzacie  
comites omnibus hoc scriptum intuentibus salutem.  
Quoniam ea que geruntur in tempore prolapsu tempo-  
ris elabuntur nec improvide sterilem memoriam homi-  
num jurare solent monumenta literarum: Sane no-  
tum esse volumus tam presentibus quam futuris quod  
nos ad voluntatem & beneplacitum patris nostri qua-  
tuordecim mensuras qua dicuntur Borchschepel in vil-  
la Winterhude Sacerdoti pauperum Sancti Georgii pro-  
pe Hamborch contulimus pleno jure in perpetuum pos-  
sidendas. Præterea Mater nostra pro Dei & matris  
ejus Sanctiq. Georgii reverentia jam dicto hospitali qua-  
tuor jugera qua vulgo Morgsen dicuntur sitos in Boyste-  
ne de nostro consensu contulit etiam ad usum illos  
deputans sacerdotis. Eidemque sacerdoti & omnibus  
suis successoribus licentiam dedimus prope locum ho-  
spitalis liberum in Alstria usum habeant piscatura nec



ut aliquis ipsum vel nuncium ejus in hoc audeat molestare. Item Dominus Henricus miles de Hamme sapedito sacerdoti & omnibus ibidem in posterum celebraturis de proprio suo septem solidos juxta Alstriam prope hospitale contulit in festo Michaelis Annis singulis persolvendos, ut igitur hac inconvulsa maneat nos presentes paginas conscribi & sigillis nostris fecimus roborari. Testes hujus rei sunt Canonici Hamburg. Alardus Decanus, Bartoldus Scholasticus, Johannes Siffrius custos Bruno miles Henricus de Hamme harturicus prefectus Reinbertus de Wedel & alii quam plures clerici & laici Acta sunt hac Anno Incarnationis Domini Millesimo ducentesimo quinquagesimo Indictione octava Datum Hamburch Kalend. Junii.

Concordat cum suo Originali Theodoricus Liscani Notarius NBr. & nunc anno quingentesimo quinto Vicarius in Ecclesia Sancti Petri Hamburg. iterum protestor hac manu mea propria & subscripsi qui Originalia vidi & manibus meis tenui Deo testante &c.

Hæc ex membrans viz legibili.

b. in festo Martini.

Wo diese Copie mit dem Original in allen Stücken überein kömmt / so hat das Hospital St. Jürgen schon vor uhralten Zeiten grosse Wohlthäter gehabt.

In

In das Hospital St. Georgii Haus sind die Aussätzigen gebracht / und mit allerhand Nothdurfft versorget worden. Westwegen noch vor langen Jahren pfleg ein Psal mit einem Schur bemachtet und Schütting vor Regen und Wind am Wege zu stehen / welcher der Siechen: Psal genant ward / worbey einer von den insicirten Leuten pfleg täglich zu stehen mit einem Beutel / und die Leute mit diesen Worten anzureden : Gevet doch den armen Secken etwas. V. Chron. Hamb. MS. Conf. Hackman Præf. über den Zucht: Haus Catechismusum.

Gleichwie die ganze Stadt Hamburg / also hat auch ohne Zweifel das Hospital St. Georgii im Papstthum in der Litaney St. Georgium sonderlich angeruffen. Sie lautet übersehet also :

Kyrie /	Eleison /	
Christe /	Eleison /	
Kyrie /	Eleison /	
Christe /	Erhöre uns /	
Heyland der Welt /	Hilff uns /	
Vater vom Himmel /	Gott	} Gebann dich unter.
Sohn / der Welt Erlöser /	Gott	
Heiliger Geist / gütiger Gott		
Heilige Dreieinigkeith / einiger Gott		} Bitte vor uns.
Heilige Maria		
Heilige Gottes: Gebärerin		} Bitte vor uns.
Heilige Jungfrau aller Jungfrauen		
Heiliger Michael	} Bitte vor uns.	} Alle
Heiliger Gabriel		
Heiliger Raphael		



Alle Heilige Engel und Erz-Engel / Bittet vor uns.  
Heiliger Johannes der Tauffer / Bitte vor uns.  
Alle Heilige Patriarchen und Propheten / Bittet vor uns.

Hl. Petre	Bittet vor uns.	Hl. Matthee	Bittet vor uns.
Paule		Simon	
Andrea		Thaddae	
Jacobe		Matthia	
Johannes		Barnaba	
Thoma		Maree	
Jacobe		Luca	
Philippe		Hl. Timothee	

Hl. Bartholomae  
Alle Heilige Apostel u. Evangelisten / Bittet vor uns.  
Alle Heilige Jünger des H. Ernn / Bittet vor uns.

Hl. Stephane	Bittet vor uns.	Cosma	Bittet vor uns.
Line		Damiane	
Clete		Blasi	
Clemens		Georgi	
Sixte		Christophore	
Corneli		Pancrati	
Cypriane		Felciane	
Laurenti		Lamberte	
Vitcenti		Valentine	
Jabiane		Siburei	
Hl. Sebastiane		Valeriane	
Erasme			

Bite mit deinen Gefellen  
Heiliger Dionysi mit deinen Gefellen  
Heiliger Maurici mit deinen Gefellen  
Cyril

Heiliger Cyriace mit deinen Gefellen  
Gereon mit deinen Gefellen  
Bonifaci mit deinen Gefellen  
Hippolyte mit deinen Gefellen  
Alle Heilige Märtyrer / Bittet für uns.

Heiliger Sylvester	Bittet vor uns.	Hl. Wilhade	Bittet vor uns.
Leo		Anschari	
Gregori		Reimberte	
Hieronymus		Sixte	
Ambrosi		Sinnici	
Augustine		Negibi	
Nicolae		Godeharde	
Martine		Bixi	
Benedicte		Dominice	
Bernarde		Francisce	
Servati		Heiliger Antoni	
Remigi			

Alle Heilige Beichter / Bittet vor uns.

Heilige Maria Mag-	Bittet vor uns.	Barbara	Bittet vor uns.
dalena		Dorothea	
Felcitas		Christina	
Perpetua		Anastasia	
Agatha		Balburgis	
Agnes		Bertrudis	
Lucia		Heilige Ursula mit	
Cecilia		deinen Ge-	
Catharina		spielen.	
Margareta		Scholastica	



Hl. Peronilla  
Prisca  
Brigida  
Apollonia  
Dilia

bittet  
vor uns.

Martha  
Anna  
Helena  
Birgitta  
Elisabeth

bittet  
vor uns.

Alle Heilige Jungfrauen / und Wittwen / Bittet vor uns.

Alle Heilige Frauens-Personen / Bittet vor uns.

Sey uns gnädig / verschon unser o Herr.

Sey uns gnädig / erlöß uns o Herr.

Von deinem Zorn

Von dem ewigen Tode

Von den heimlichen Nachstellungen des Teufels

Von den sachen und unversehnen Tode

Von Pestilenz und Verderben

Von den hereinbrechenden Gefährlichkeiten un-  
serer Sünden

Von der Blindheit des Herzens

Von aller Unreinigkeit des Gemüthes und des  
Leibes

Von den Straffen der Höllen

Von allem Ubel

Durch die Zukunfft und Geheimnis deiner  
heiligen Menschwerdung

Durch deine Geburth / Beschneidung und Er-  
scheinung

Durch deine Tauff und Fasten

Durch dein Creuz und Leiden

Durch deinen Tod und Begräbnis

Durch

Erhöre uns o Herr.

Durch deine heilige Auferstehung und herr-  
liche Himmelfahrt

Durch die Zukunfft und Gnade des Heiligen  
Geistes des Trösters

Durch das Verdienst aller Heiligen /

In der Stunde des Todes komm uns o Herr zu  
Hülffe

Wir Sünder bitten dich / erhöre uns

Daß du uns Gesundheit schenckest /

Daß du Fried und Eintracht verleihest

Daß du deine H. Kirche regierest und erhöhest

Daß du den Apostolischen Herrn und den gan-  
zen geistlichen Stand in der wahren Re-  
ligion bewahrest

Daß du unsern Kayser / und das Heer der  
Christenheit in steten Frieden und Heil  
erhaltest

Daß du unsern Bischoff mit allen ihm unter-  
gebenen in deinem heiligen Dienste stär-  
ckest

Daß du unsern Königen und Fürsten Fried  
und Eintracht / wie auch Sieg / verleih-  
est

Daß du unsere Gemeine in der wahren Religion  
erhaltest

Daß du die ganze Christenheit / so durch dein  
theures Blut erlöset worden / bewahrest

Daß du die Gnade des Hl. Geistes unsern Her-  
zen gnädig eingießest

Daß du Ablass aller unser Sünde uns verleihest

P 3

Erhöre uns o Herr.

Wir bitten dich / erhöre uns.

Daß



Daß du Frist und Plaz zur wahren Busse uns  
 verleihest  
 Daß du Zerknirschung des Herzens und den  
 Thränen-Brunn uns verleihest  
 Daß du diese Stadt und diesen Orth / und alle  
 Einwohner alhier regieren / beschützen /  
 fromm besuchen und trösten wollest  
 Daß du unsere und unsrer Eltern Seele von der  
 ewigen Verdammnis heraus reiffest  
 Daß du alle unsere Wohlthäter mit den ewigen  
 Güthern belohnest  
 Daß du den Seelen aller Gläubigen / die da  
 verschieden sind / die ewige Ruhe ver-  
 leihest  
 Daß du uns gutes Gewitter verleihest  
 Daß du die Früchte der Erden gebest und er-  
 haltest  
 Daß du uns deine unwürdige Diener in dei-  
 nem heiligen Dienste erhaltest  
 Daß du unsern Feinden und uns wahre Liebe  
 verleihest  
 Daß du unsere Tage zu deinen Frieden ein-  
 richtest  
 Daß du unsere Herzen zu Himmlischen Begier-  
 den aufrichdest  
 Daß du uns vor der ewigen Verdammnis be-  
 hüttest  
 Daß du uns zur Freude des Paradieses brin-  
 gest /

Wir bitten dich / erhöre uns.

Daß

Daß du uns erhörest / wir bitten dich / erhöre uns.  
 Du Sohn Gottes / wir bitten dich / erhöre uns  
 Du Lamm Gottes / der du trágst die Sünde der  
 Welt / erbarme dich unser.  
 Du Lamm Gottes / der du trágst die Sünde der  
 Welt / verleih uns den Frieden.

Christe /	Höre uns.
Kyrie /	Eleison.
Christe /	Eleison.
Kyrie /	Eleison.

*Mantissa Memorium Hamburgensium, p. 137. &c.*

Anno 1355. hat sich ein Ehrw. Dohm-Capitul mit einem Ehrbaren Rath von Hamburg auch wes gen St. Jürgen verglichen / wie aus folgenden Vers gleich zu sehen.

*Prima Appendix Compositionis inter Capitulum & Senatum Hamburgensem anno 1355. promulgata.*

**P**rimo super Statutis dicitur hoc modo : Nulla Sta-  
 tuta fecimus contra Ecclesiasticam libertatem & fa-  
 cimus. Si quis bona sua in usus Ecclesiasticos dare vo-  
 luerit, sicut ante triginta annos & ultra in civitate illa ri-  
 tē observatum est. Idem de pecunia fabrica servabitur,  
 sicut in literis super hoc confectis tenetur. Item de se-  
 pultura tempore interdicti tenebitur, sicut de jure oport-  
 ebatur fieri observari. Item clericus vendat hereditatem  
 suam sub ea conditione, sicut laicus, & in hoc non impe-  
 diatur, item institores non permittentur stare in Ecclesiis  
 & Capella sanctæ Annæ in diebus processionis, in sin-  
 bitu



bitu non stabunt & bancos deportabunt. Et infra decem annos Consules de apto loco cogitabunt. Item de cloace Ecclesie fiet sicut Capitulo & Consulibus videbitur expedire. Item talis annona dabitur de molendinis, cum qua quilibet potest satisfacere bono viro. Item testes Synodales nulla fraude retrahentur ab excusando illos, qui de jure fuerint excusandi, sicut secundum consuetudinem antiquitus in civitate illa est rite observatum. Item clerici & laici debent prohiberi, ne immundities ad cœmeteria effundant. Item ad structuram beati Marci poterit cremari cœmentum in Cœmiterio ejusdem Ecclesie, si in aliis cœmiteriis fuerit crematum. Item nullus inducetur nec prohibetur ad offerendum Verlinges, sed quilibet secundum voluntatem suam, & gratiam sibi a DEO datam offeret, quod sibi placet. Item oblationes & aliæ donationes fidelium, in vigiliis defunctorum & divinis officiis sicut a triginta annis est observatum. Item ab ancilla Ecclesie non exigetur nec recipietur Schott pro redditibus, quos Ecclesia sibi tribuit annuatim. sed tantammodo pro bonis, si quæ habet in jure civitatis. Item confugientes, ad Ecclesiam servabuntur, sicut jura Canonica & civilis mandant teneri. Item de hospitalitatibus domorum S. Spiritus & S. Georgii tenentur, sicut in privilegiis civitatis & Capituli continentur, & sicut antiquitus est observatum. Item &c.

*Petri Lambecii Hamburgensis Rerum Hamburgensium  
Libro secundo Hamburgi 1706. p. 87.*

Ein Testament Hartwigs Krusens / Bürgers von Hamburg / Ao. 1450. darinnen auch das Hospital von St. Jürgen bedacht wird.

Tabule Testamentariæ Hartwici Krusen, Civis Hamburgensis, conscriptæ Anno 1450.

**I**n GODES Namen Amen. **I**t Hartich  
Krusen /

Krusen / krentlik in minem Lyve / jedoch van Godes Gnaden redelik un vulrechtig miner Sinne / hebbe betrachet / dat hyr in disseme jegenwardigken Levend nicks wissers en is / wen de Dod / un nicks unwissers / wen de Stunde des Dodes ; hierumme wen God over my bud / dat ik sterven schal / so sette ik tovoren myn Testament unde lesten Willen mynes Vaz gelatenen Ghudes mit Vullbord Abrem myner Moder / un Peter Krusen / mynes Broders / in dissef neschreven Wyse : Int erste geve ik Alken myner Zusvrouwen tovoren dat beste Bedde mit der Tobehoringe / alsoet oppet beste gevelghen is ; unde ere Kledere mit dem Smyde / ere guldene Ringe unde ere Korallen vofstig / als et to erem Lyve deenet / unde de silberne Schale twee ; unde want se dit albus tovoren afhest / so schal se mit mynen Erven deglike dohn / so id en Stadrecht is to Hamborch / utgenommen dat Lynnenwerck / wat des is / dar schal Alken myn Zusvrouwe de twee Deel van beholden / un myn Erven dat drüdde Part / unde wen dissef Delinge albus gedahn is / so schölen myne Erven van ehrem Deeke geven dem Godes : Zuse süne Nicolas teyn Marck Gheldes / vofsteyn Marck vor ere Schworen der vor benomenden süne Nicolaus Kerken Schölen / mit sodanen Bescheide / dat de myner Moder alle Jar geven teyn  
p 5  
Marck



Marck Penninghe to Rente de Tyd ceres Le-  
 vendes: Un wanneer ik vorby bin / van Do-  
 des wegen / so scholen de Sworen des vor-  
 screven Godeshuses Sancte Nicolaus  
 teyn Jahr langh oppe den Dag myner  
 Jahrtyd alle Jare laten begahn mit  
 Vigilien un des Morghens mit Selemissen /  
 als et wodnik is; und is myn Moder Af-  
 ghinge binnen den teyn Jaren vorschreven /  
 de schölen se desgeliken laten begahn mit Vi-  
 gilien un Selemissen binnen der vorschreven  
 Tyd / un darto schölen de Sworen darshylves  
 my un mynen Erven avergheven ene vrye  
 Gruft in sanct Nicolaus Kerken: des gheve  
 ik sanct Nicolaus mynen Ottersrot. Vort-  
 mer gheve ik to sante Johanseto dem Burwe  
 teyn Marck Gheldes / vofstein Marck vor-  
 ene / mit sodanen Bescheide / dat de Vorsten-  
 dere dersulven Kerken schölen mynen Broder  
 Peter alle Jare gheven teyn Marck Penninge  
 to Rente / de Tyd synes Levendes; unde wan  
 ik van Godes wegghen vorby bin / so schölen  
 de Vorstendere darshylves teyn Jar langh opp  
 den Dag myner Jahrtyd / alle Jahr laten sing-  
 hen oppe den groten Orghelen ene Misse  
 van der Hilghen Drevaldicheit / un my laten  
 beghan mit Vigilien un Selemissen / als et  
 wodnik is; un ik myn Broder vorbenome  
 verstorve binnen den vorschreven teyn Ja-  
 ren / den schölen se desghelyken laten beghan  
 mit

mit Vigilien un Selemissen binnen der ver-  
 screven Tyd. Vortmer gheve ik den Bro-  
 deren to sancte Marien Magdalenen vofstein  
 Marck Penninghe / darvore schölen se drie  
 Jar langh oppe den Dag myner Jahr Tyd  
 laten singhen opp den groten Orghelen eene  
 Misse van der hilgen Drevaldicheit / un my  
 laten beghan mit Vigilien un Selemissen.  
 Item gheve ik dem Godeshuse to sancte Pe-  
 ter vofstein Marck / darvore schölen de Swo-  
 ren dre Jar lang oppe den Dach myner Jar-  
 Tyd laten singhen opp den groten Orghelen  
 ene Misse van der hilghen Drevaldicheit / un  
 my laten beghan mit Vigilien un Selemissen.  
 Item gheve ik to sanct Jacob vofstein Marck  
 in derselven Wyse. Item to sancte Catheri-  
 nen gheve ik vofstein Marck Penninghe ok  
 in der vorschreven Wyse. Item gheve ik to  
 dem hilghen Gheeste teyn Marck Penninge  
 in de hande der Armen. Item gheve ik to  
 sancte Jürgeen vyf Marck Penninge in de  
 hande der Armen. Item geve ik to den  
 Broderschop sanct Jacobs to dem Schare /  
 dar her Claver Detel un tor Tyt Vorstender  
 to is / ene Marck Gheldes. Item gheve ik  
 to dem nygen Lichte der Lampen to den  
 Dome under der Klust / dar her Claves Ve-  
 tel un Wilm Holtusen nu tor Tyd Vorsten-  
 dere to sint / ene Marck Gheldes. Item  
 gheve ik Gheseten Kersten Kovers Dochter  
 teyn



teyn Marc Penninghe/wense berahden werd/  
 un der ander darneghst vyf Marc Penninghe/  
 wien se berahden werd. Item Wobbeken  
 Elene Johans vyf Marc Penninghe. Item  
 schal me kopen twe ghuldene Stücke to twee  
 Miseweden / dat ene schal wesen to Bram-  
 steden/dat ander to der Koldenkerken. Item  
 gheve ik myne silverne Gordel to der Koldenkerken  
 to ener Monstrantien to hulpe /  
 est se dar willen ene maken laten van Silber;  
 weret of dat id so nich en so hude / so schal  
 men dat geven enen anderen Wech in de Ere  
 Godes / dar det behof is.

Al dese vorschreven Stücke to vorvaren-  
 de / so dese ik myne Testamentarise to wes-  
 sende de beschedene Lude/Kersten Kover/myn-  
 nen Broder Peter / Ludeken van Kade / un  
 Godeken Testeden / Borghere to Hamborch/  
 und geve en ganze Macht darby to doende /  
 alse ik en des ghangliken wel toglove un to-  
 truwe / un wanneer eerer en van Dodes we-  
 ghen afgheit / so schölen de anderen eren bes-  
 cheden Mann wedder to sit kesen / dit Tes-  
 tament to vorstande. Item so schal de er-  
 like Kad to Hamborch eres Rechtes in allen  
 vorschreven Stücken unversümet vreesen. Hir  
 hebben mede an un over gewesen Manne Her  
 Hinrik Lesemann un Her Dyderik Gher-  
 lestorp / Kadmanne van dem Kade to Ham-  
 borch / sunderghen darto gevoghet / sit des  
 to

to verdenkende / unde is geschicht na Godes  
 Bode in deme verreynhundersten unde vef-  
 tigsten Jare im sunte Marcus Daghe des  
 hulgen Evangelisten.

*P. Lambecius lib. cit. p. 90. 91.*

NB, Dieses Formular eines Testaments ist son-  
 derlich zu merken / weil man die Beschaffenheit der  
 damaligen Zeit im Pabsthum daraus erschen kan.

Von einem Vermächnisse Anno 1454. an die  
 Auffägigen im Hospital St. Georgii.  
 Herr Johann Jtte hat den Auffägigen 5. Marckl.  
 vermacht / welche an 3. Festtagen / als an Ostern /  
 Frohnleichnams : Tage und am Weihnachten  
 haben müssen ausgerheilet werden. Die Copia  
 Fundationis lautet also :

*Copia Fundationis Commende ad Altare Sancti Antonii  
 & Elisabethæ in Ecclesia Beata Mariae Hamburgensis  
 fundata per Dominum Johannem Jtten Vica-  
 rium perpetuum ibidem.*

U Niverfis & singulis ad quos presentes litera nostræ  
 pervenerint, quosque infra Scriptum negotium  
 tangit, seu tangere poterit quodlibet in futurum Johan-  
 nes Decanus totumque capitulum Ecclesie Beatae Ma-  
 riæ Hamburgensis Bremensis diocesis salutem in Domino  
 sempiternam, justis & honestis supplicum votis præser-  
 tim illis, quæ pro divini cultus augmento cedere din-  
 scuntur libenter annuimus, illosque favoribus prose-  
 quimur opportunis: Sane dilecti nobis in Christo Do-  
 mini Johannis de Ippen presbyteri Verdensis diocesis pia  
 desideria



desideria ac singularem devotionem, quas ad Capellam Beatæ Mariæ in dictam nostram Ecclesiam noviter constructam gerit, conspeximus. In qua quidem Capella ad DEI omnipotentis, qui cuncta largitur honorem ac sub titulo & Vocabulo Sanctorum Anthonii, Elisabethæ & omnium Sanctorum de bonis sibi etiam a DEO collocatis quandam Commendam in titulum perpetui beneficii in suæ & progenitorum suorum ac fidelium animarum salutem & peccatorum remissionem de novo fundare, instaurare & dotare curavit. Quapropter dictus Dominus Johannes de Itten de bonis suis triginta novem marcarum Hamburgensium Denariorum perpetuos annuos redditus in & de certis bonis & hæreditatibus ut in patentibus sigillatis literis nobis oblatis ad plenum designatis continetur & habetur, dictæ perpetuæ Commendæ pro tempore possessori singulis annis persolvendis, ad usus ejusdem perpetuæ Commendæ deputavit & assignavit, quos m. redditus DEO & nobis pure & liberaliter ad usum prædictum obtulit & donavit, nobisque humiliter supplicavit, ut ex triginta novem Marcarum annuis redditibus prædictis unam perpetuam Commendam in Capella Beatæ Mariæ prædicta de novo fundare, creare, instaurare, auctorizare & redditus ipsos sub Ecclesiastica atque nostra libertate protectione & defensione recipere dignaremur. Nos itaque Johannes Decanus & Capitulum prælibati Domin. Johannis de Itten pia desideria, voluntatem, oblationes & donationes prædictas gratas & ratas habentes eisque sub ecclesiastica atque nostra libertate, protectione & defensione per nos receptis de eisdem oblatis redditibus ad laudem omnipotentis DEI, suæque benedictæ & gloriosæ matris virginis Mariæ ac omnium sanctorum nec non Sancti Anthonii confessoris, & Elisabethæ viduæ in sæpe dicta nova Capella Beatæ Mariæ auctoritate ordinaria, qua fungimur in hac parte præsentis de novo fundamus, creamus, erigimus, instauramus, & auctorisamus, ordinantes nihilominus & statuentes, quod

quod commendatarius, qui prædictam Commendam pro tempore obtinuerit, prædictos triginta novem marcas annuos redditus suis usibus applicare & personalem residentiam in eadem facere nisi clericus non satis annuos, ad ordinem Presbyteratus, si fuerit ille clericus præsentatus de ejusmodi Commendæ redditibus tredecim marcas Lubecenses octo videlicet ad celenodia & ornamenta ejusdem Commendæ, nec non leprosis in via, ad Sanctum Georgium quinque marcas Lubecenses tribus anni festivitibus, videlicet Paschæ, corporis Christi & nativitatis Dni inter se dividendas singulis annis indulate persolvere tenebitur & debet, & ad tres missas in qualibet hebdomade, primum de omnibus fidelibus defunctis, aliam de Sancto Anthonio, Tertiam de Sancta Elisabetha & ad quartam de omnibus Sanctis in sequenti hebdomade incipiendam, celebrandas & sic alternatim continuandas adstrictus & obligatus esse debet. Præterea ut prædictus Dominus Johannes fundator speciali remuneratione se gaudeat ore præmiatum concessimus & indulgimus ac concedimus, ac indulgemus, ut quotiescunque sæpe dictam perpetuam Commendam vacare contigerit jus Patronatus sive præsentandi ad eandem penes sæpe dictum Dominum Johannem de Itten Fundatorem, quoad vixerit ac illum l. illos cui l. quibus illud donandum l. in testamento suo ordinandum duxit perpetuo volumus remanere. In quorum omnium & singulorum fidem & testimonium præmissorum præsentibus nostras foundationis literas exinde fieri ac per Notarium publicum scribamque nostrum infra scriptum subscribi & publicare mandavimus nostræ Ecclesiæ sigilli majoris jussimus & fecimus appensione communiri. Datum & Actum apud supra dictam Ecclesiam nostram Hamburgensem sub anno a. nativitate Domini Millesimo, quadringentesimo quinquagesimo quarto, in die dictione secunda, die vero Lunæ prima mensis Aprilis, mane hora tertia l. quasi pontificatus sanctissimi in Christo



No Patris & Domini nostri Domini Nicolai divina providentia Papae quinti octavo praesentibus itidem discretis viris Dominis Alberto Berthole, Johanne Kniper & Conrado Tidemann perpetuis in saepe dicta Ecclesia nostra Vicariis testibus ad praemissa vocatis specialiter atque rogatis.

Et ego Johannes Stoker Clericus Mindensis diocesis publicus publica & imperiali auctoritate notarius praemissis omnibus & singulis dum sic ut promittitur, per praefatos venerabiles viros Dominos Decanum & Capitulum ac coram eis fierent & agerentur, una cum praenominatis testibus praesens interfui, eaque sic fieri vidi & audivi. Ideoque praesens publicum Commendae fundationis Instrumentum per alium fideliter scriptum exinde contrecti, quod signo & nomine meo solitis & consuetis unam cum appensione sigilli majoris praedictae Ecclesiae Hamburgensis signavi, rogatus & requisitus, in fidem & testimonium omnium & singulorum praemissorum.

*Sequitur Copia fundationis Domini Johannis de Itten Vicarii perpetui in Ecclesia beata Mariae Hamburgensis.*

Item praesentandus s. sit Clericus s. Presbyter dabit s. Marcas testament. meis juxta tenorem testamenti. Sed ille clericus, qui dabit istas, Marcas cum pauperibus in via Sancti Georgii sedentibus primo isto anno, & caeteris annis dabit marcam Fundationis per salutem animae suae in nomine Domini, Amen.

**A**NNO a nativitate ejusdem millesimo quadringentesimo sexagesimo quinto Indictione tertia decima, die vero vicesima secunda mensis Augusti, Pontificatus sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri Domini Pauli divina providentia Papae secundi Anno primo

mo, in mei Notarii publici testiumque, infra scriptorum ad hoc vocatorum & rogatorum praesentia, personaliter constitutus honorabilis vir Dominus Johannes Itten in Ecclesia Beatae Mariae Hamburgensis Bremensis diocesis perpetuus Vicarius, licet debilis & aegrotans corpore, compos tamen rationis attendens quae dicebat, quod praesentis vitae conditio statum habet instabilem & ea quae visibiliter habent essentiam visibiliter ad non esse tendunt & declinant. Ideoque cogitans de superius ac dicta novissima Peregrinationis praemeditans nolens decedere intestatus, imo volens & cupiens de bonis & rebus suis a DEO sibi collatis disponere ac committere omnibus melioribus modo, via, jure causa & forma, quibus melius potuit & debuit, omnes & singulos ipsius testamentarios hucusque constitutos & ordinatos omnino desitui & revocavit, nec non alios testamentarios sive ultimae suae voluntatis executores de novo nominavit, elegit, ordinavit & deputavit, videlicet honorabiles & discretos viros Dominos Johannem Pinnenberch dictae Ecclesiae Hamburgensis Canonicum, Christianum Bruggen in Ecclesia Sancti Johannis Luncburgensis perpetuum Vicarium praesentantes, & acceptantes Hermañum Vogelhop presbyterum Verdensis diocesis Clericum & ejusdem Arnoldi legitimam matrem Elisabeth, quondam Johannis Luden, dum vixit, oppidani Hamburgensis, relictam absentes, tanquam praesentes ad disponendum & ordinandum ultimam voluntatem ipsius post obitum suum prout continebatur in quadam papyri Scheda, quam ibidem produxerat & cujus tenor sequitur & est talis.

Ego Johannes Itten in Ecclesia Beatae Mariae Hamburgensis, Bremensis diocesis perpetuus Vicarius, licet corpore languens, compos tn. de omnipotentis DEI gratia mente & integra perfruens ratione, volens meam ultimam ordinare & disponere voluntatem, ne videar decedere intestatus, propono & dico, quod alias unam



perpetuam Commendam in dicta Ecclesia Hamburgensi & nova Capella de meis propriis bonis fundavi & jus committendi ad eandem mihi & illis quibus ego voluerim assignare post obitum, sicuti in fundatione desuper data & concessa plenius continetur, quam ego volo hic habere pro expressissima cujusque Commendae jus committendi post obitum meum volo remanere in perpetuum apud meos testamentarios modo & forma infra scriptis videlicet quod eandem Commendam, quam primum ipsam per obitum meum vacare contigerit, discreto Clerico Arnoldo Luden testamentario meo committant, qui Arnoldus ab omnibus oneribus in fundatione expensatis ad sparium quatuor annorum inclusione, nil testamentariis pro ista prima & unica vice dando debet esse exoneratus & hujusmodi Commendam permutandi solus habebit potestatem. Et si eandem Commendam post hujusmodi factam permutationem iterum vacare contigerit ex praetato Arnoldo Luden in vita superstitite, toties, quoties eam vacare contigerit, ipsi Arnoldo Luden eadem committatur Commenda. Et idem Arnoldus toties etiam ad solvendum testamentariis meis quinque marcas dempta prima vice sit adstrictus, juxta tenorem testamenti. Si vero hujusmodi Commenda per obitum praefati Arnoldi vacarit & Domino Christiano Brugge testamentario meo in vita humana existente tunc testamenti mei pro tempore exillentes eidem Domino Christiano hujusmodi Commendam juxta tenorem fundationis committant, denegata sibi permutandi potestate & eisdem Testamentariis meis quinque marcas denariorum in assuetudine ejusdem Commendae solvat. Item habeo tres Sorores adhuc viventes de una matre & duobus patribus procreatas Heileke, Jutteke & Albeke nominatas. Si vero ex dicta mea Sorore Heileken Clerici in legitimo matrimonio ex recta vel collateralis linea descendentes fuerint procreati, seniori Clerico sic procreato id causa DEI humiliter petenti praefati testamentarii mei hujusmodi

com.

committant Commendam, praedispositis pro Arnoldo Luden & Dn. Christiano Bruggen in suis robore & firmitate illaesis permanentibus. De aliis autem Sororibus meis scilicet Jutteken & Alleken descendantibus totalis in hac parte sit abstracta auctoritas & potestas. Quas propter causas animum meum ad hoc innotentes omnino ab hoc privilegio & indulto volo esse exclusas. Si v. talis Clericus, ut praemittitur, ex Sorore mea Heilken non esset, tunc praefati testamentarii praedictam Commendam primo pauperi Clerico & secundo pauperissimo Vicario in dicta Ecclesia Hamburgensi unico & exiguo beneficio beneficiato alternatis vicibus concorditer committant, quousque Clericus ex praefata Sorore mea Heilken ex recta vel collateralis linea natus & procreatus reperitur & talis Clericus aliis proxime nominatis erit praefendus. Et si testamentarii mei deficiente Clerico ex Sorore mea Heilken, ut praemittitur, nato super articulo paupertatis praedicti Vicarii concordare non valerent, ad quam partem Senior testamentarius, saltem ratione testamenti Senior declinabit ad illam partem omnino vota aliorum testamentariorum transibunt post hujusmodi namque ordinationem praefatus Dominus Johannes testator volens ut dixit & de aliis suis rebus & bonis disponere & ordinare dedit atque dat in vim praesentis publici instituti memoratis suis testamentariis plenam & omnimodam potestatem, easdem res suas & bona sua ubicunque & apud quoscunque existentiam & existentes apprehendendi movendi exigendi, recipiendi & sublevandi de receptis & sublevatis quitandi, easque & ea vendendi & debita sua legitimis debitoribus pro solvendi exequias suas honesto modo faciendi ac alias de quibus ipse non dispensaverit in pios usus convertendi, sicut pro salute animae ipsius salubrius videbitur, expedire, ea tamen adjecta conditione, quod si eidem sui testamentarii sive ultimae suae voluntatis executores aliquas privatas scripturas in suis cistis sive clausuris super

Q 2

per



per speciali rerum & bonorum suorum ordinationem post obitum suum reperierint, legata & disposita in hujusmodi scripturis contenta secundum omnem earundem dispositionem unanimiter & fideliter exequantur & suam finalem effectum fortiantur ac si in presentis publico instrumento totaliter essent inserta, ponens & statuens eosque suos testamentarios in veram possessionem omnium bonorum suorum pro presentis publici instrumenti traditione voluit. Insuper item Dominus Johannes testatur, quod si aliquem vel aliquos testamentariorum suorum contigerit ingredi viam universæ carnis, ut tunc alii testamentarii superviventes alium seu alios presbyteros Vicar. in locum decedentium toties quoties temporibus futuris eligendum, nominandum & assumendum plenam habeant & habere debent potestatem, protestans nihilominus, quod presentem ordinationem vellet habere jure testamenti, quod si jure testamenti non videret, ut saltem valeat jure codicillorum aut alterius cujuscunque ultimæ voluntatis, super quibus omnibus sæpe nominatus Dominus testator me infra scriptum publicum notarium debito inquisivit, quatenus sibi de promissis unum aut plura publicum seu publica tot, quot sibi forent necessaria conficerem instrumenta & instrumenta facta sunt hæc Hamburgk, in domo solita habitationis ejusdem Domini testatoris sub anno, indictione, die, mense, Pontificatu, quibus supra presentibus ibidem discretis viris Petro Ulzen Brementis, & Petro Brandis Verdenensis diocæsis testibus, ad præmissa vocatis specialiter atque rogatis.

Ego Johannes Podendorp Clericus Verdenensis publicus Imperiali autoritate Notarius, quia hujusmodi testamentariorum nominationi electioni, credulæ Papyræ, productioni, pietatis donationi & protestationi, omnibusque aliis & singulis præmissis, dum sic, ut præmittitur fierent & agerentur, una cum prænominatis testibus præsens interfui. Eaque sic fieri vidi & audivi.  
Ideo

Ideoque presentis publicum instrumentum manu alterius me aliis occupato negotiis, ingrossatum exinde confeci, & in hanc publicam formam redegi. Quam signo & nomine meis solitis & consuetis signavi rogatus & requisitus in fidem & testimonium omnium præmissorum.

Infra scriptos Articulos Dominus Johannes Itten testator vult habere ratos & gratos in omnibus partibus illælos. Post obitum Arnoldi Luden testamentarii nulli dabunt auctoritatem vel licentiam istam Commendam permutandi.

It. si Clericus ad istam Commendam presentaretur nondum annosus ad presbyterium, ille dabit octo marcas ad Clenodia omni anno, donec attinget presbyterium, & cantabit suam missam, ut etiam canit fundatio.

Item, Quando ergo præsens Commenda habuerit calicem, librum & ornamenta ad ejusdem Commendæ sufficientiam, tunc istæ octo marcæ omni anno sint reconducendæ & colligendæ apud testamentarios in augmentationem & reservationem reddituum cum conficito possessoris.

Item si Commendatarius morte discesserit, ipsum defunctum sequentur redditus unius anni ut honorificæ exsequiæ peragantur. Et debet in testamento suo Commendam suis donationibus econdonare juxta suam possibilitatem & facultatem.

Item si clericus presentatur, tunc necesse est, quod testamentarii respiciant redditus uthlofende, intholofende, utchor. Et quod procurator suus dabit danda juxta tenorem fundationis & salutem animæ suæ, & quod Clericum oportet ambulare & testamentarii respiciant de procuratore, quod sit fidelis in observatione datorum, in fundatione expensatorum.

It. presentandus five sit clerus five presbyter dabit quinq; Marcas testamentar. meis juxta tenorem testamenti. Sed ille Clericus, qui dabit istas quinq; Marcas cum pauperibus



„ peribus in via S. Georgii sedentibus primo isto anno;  
 „ & ceteris annis dabit marcam foundationis per salutem  
 „ animæ suæ.

Item si Arnoldus Luden permutaret illam Commendam cum persona non volente nec potente resistere in ea data est Arnoldo potestas permutandi, dabitur etiam permutandi etiam permutandi remissio residentie & ut permutatio ad effectum bonum perficiatur seu perveniat. Nihilominus disponatur missas suas terendas juxta foundationem per Officiantem in hebdomada.

Item volo quod Commendista, residens in ea semper debet assumi vel eligi in testamentarium vel ad locum testamentarii cum aliquis eorum discesserit morte, quod possessor est non curando quod in instrumento testamenti stat, alios presbyteros vicarios eligant.

Hoc ego volo, ut sic intelligatur, ac debet intelligi de aliis tribus testamentariis, quod ipsi sint vicarii, & apud eundem possessorem desidentem semper debet esse sita clavis ad Ladam vel cistam, quæ spectat ad Commendam sive fuerit assumptus ad sortem testamentariorum sive non.

*Hæc duo ultima antiquitatis monumenta communicata mihi sunt à Dn. Jo. Iobo Kentzlero, Fautore meo honoratissimo, quem jure merito Mercatoribus eruditissimis & solertissimis antiquitatum Patriarum scrutatoribus accenseas.*

NB.

Ich muß auch nicht vergessen / daß in den alten finstern Zeiten Hamburg St. Georgium mit unter die Nothhelffer gesetzt / von welchen ich oben Meldung gethan.

Ihr

Desselden Gebet lautete also:

*Ad quatuordecim fidentissimos Auxiliatores Oratio.*

**O**mnipotens & mitissime DEUS, qui electos Sanctos Tuos, Sebastianum, Georgium, Blasium, Erasmus, Pantaleonem, Vitum, Christophorum, Dionysium, Cyriacum, Achatium, Eustachium, Catharinam, Barbaram & Margaretam specialibus decorasti privilegiis, da, ut omnes, qui in suis necessitatibus eorum implorant auxilium, secundum promissionis tuæ gratiam petitionis salutarem consequantur effectum per Christum.

Ein Gebeth an die 14 getreue Nothhelffer

**A**lmächtiger und grundgütiger GOTT / Der du deine erwählte Heiligen / Sebastianum, Georgium, Blasium, Erasmus, Pantaleonem, Vitum, Christophorum, Dionysium, Cyriacum, Achatium, Eustachium, Catharinam, Barbaram u. Margretham mit sonderlichẽ Privilegien gezieret hast / gib / daß alle / welche in ihren Nothen derselben Hülffe anruffen / nach der Gnade deiner Verheißung eine heilsahme Wirkung ihrer Bitte erhalten / durch Christum.

*Manissa Memoriarum Hamburgensium, p. 154.*

Doch nach der Zeit hat das Evangelische Hamburg andere Gedanken bekommen / und heget nun eben die Gedanken von St. Georgio, die in der Capelle St. Georgii bey Diskoh in Holstein aus guter Meinung angeschrieben worden :

Q 4

Sanct



**S**anct Jürgen war ein frommer Mann /  
 Drum war ihm auch die Ehr gethan /  
 Das dieses Haus nach Päpstlichen Orden  
 Nach seinen Nahmen genennet worden /  
 Doch thum wirs brauchen GOTT zu Ehren /  
 Der woll der Menschen Bosheit wehren.

Als diese Capelle vor etlichen Jahren renoviret wor-  
 den / sind diese Gedancen dazu kommen:

**S**MPabstthum ist diß Haus genennet nach  
 Sanct Jürgen /  
 So jenen Lindwurm hat mit tapfrer Faust  
 erlegt /

Der eine Lybische Princessin wolt erwürgen /  
 Doch wenn man dieses Bild genau bey  
 sich erwegt /

So sieht man / daß der Drach den Teufel in  
 der Höllen /

Der Ritter Jesum soll / die Jungfrau  
 uns vorstellen.

Die Patres Missionis Castr. Societatis IESU  
 haben in dem Buchlein in 12. das sie unter dem  
 Titul: Sanctorum Belli Præsidium vitæ & vir-  
 tutes compendio traditæ & sereniff. Archiduci  
 Leopoldo Guilielmo in mensis singulos forte pro-  
 positæ, Antverpiæ Ao. 1650. drucken lassen /  
 gar eine andere Meinung / welche den H. Geor-  
 gium als ein Vorbitter vor die Ungeneigten zum  
 geistl.

geistl. Kampff angesehen; dannhero haben  
 sie dergleichen kurzes Stosß-Gebetlein an Ihn auß-  
 gesetzt: *Ora pro detroctantibus certamen.* Über  
 seinem Kupffer steht alda: *St. Georgius Tribunus  
 Militum & Martyr, 23 Aprilis.*

Ferner ist alda zu lesen: *Affiduitas in pu-  
 gnando.* Desgleichen ein Spruch aus dem Prosp.  
 l. 2. de vita contemplativa, der auf teutsch also  
 lautet: Die Ueberwinder werden wegen der tapffer  
 ausgehaltenen Schlachten nicht sicher / sondern die  
 von den Wiedersachern außs neue angefangene An-  
 fälle machen sie desto eifriger.

Von seinem Tode schreiben Sie gar pathe-  
 tisch also: *Georgius hat anfänglich einen grossen  
 Stein / der auf seine Brust gelegt worden / auf den  
 Rücken liegend / beherzter / als Hercules den Hümel ge-  
 tragen. Und da man Ihn hernachmahls auf eine  
 Machine, die auf allen Seiten mit spizigen Sta-  
 cheln versehen gewesen / gebracht / so ist er eben so  
 fröhlich als bey den Schlacht: Schwerdtern in  
 den Schlachten gewesen. Darauff ist er drey Tage  
 in Kalkt vergraben worden. Allein als er viel herr-  
 licher daraus hervor gekommen / so hat man Ihn  
 eiserne und allenthalben glüende Schuhe ange-  
 gelegt / so ist er als wie zu der Olympischen Krone  
 gelauffen. Endlich ist er nach so vielen Siegen im  
 Gefängnisse von Christo gekrönet worden / und hat  
 hierauf sein Haupt dem Beile zur Crönung darges-  
 reicht / als zuvor auf seinen Befehl alle Götzen-Bil-  
 der zu Boden gefallen / und der Teufel durch das  
 allers*



allerwarhafftigste Oraculum gesagt hatte / er sey kein Gott.

Besser ist es / wenn die geistlichen und irrdischen Streiter ihre Zuflucht zu Gott nehmen / wie David Graff von Mansfeld in seiner Münze oben p. 101. seqq. uns gelehret. Darinnen siehet : Est DEUS auxilio consilioque potens, oder / wie es auch mit den teutschen Worten zu seinem Denck- und Wahl- Spruche Graff David zu Mansfeld genommen hatte : **Hey GOTT ist Rath und That.** Man soll aber auch nicht zu dieser Münze seine Zuflucht unrecht nehmen.

Denn dergleichen Thaler sind / weil man ihnen eine besondere Krafft im Kriege zugeschrieben / vor 30 u. mehr Thlr. verkauft worden. Weil aber das Gepräge derselben unterschiedlich / und die Schrift bald so bald anders gesetzt ist / so will einer diese / ein ander jene Sorte vor heilsam und hülfreich erkennen.

Etliche halten sie vor Talismänner / mit welchem Worte man allerhand Dinge / die wieder Unglück u. böse Zufälle angehängt werden / unter andern zu benennen pfleget / und wären sie deswegen zu einer gewissen Zeit und Stunde / unter einer gewissen Constellation der Himmlischen Zeichen / gemünzter worden. Allein sie können desfalls auch nicht den allergeringsten Verweis auffbringen. Und so es auch wäre / was könnten denn die Sterne der Münze vor Krafft geben ? Andere sagen / da sie gepräget worden / hätte sie der Graf weyhen lassen. Eine offenbare Lügen / denn Graff David war Lutherischer /

therisch / und Hoff- Marschall bey Christian Wilhelm / welcher in seiner Gefangenschaft apoltairte / dem Administrator des Erz- Stiffts Magdeburg. Und gesetzt / es wäre geschehen ; weiß denn aber ein Evangelisch- Christlicher Soldate nicht / daß das Papistische Weyhen lauter thörichte Afsatzeren sind ? gleich so thöricht ist / wenn man St. Georgen / welcher mit dem Lind- Wurm dar- durch geprägt ist / zum Schutz- Herrn machet / daß durch Ihm die Thaler so heylsam würden. Denn das ist keine andere Ursache / als daß der Ritter St. George bey den Päbstern vor einen Soldaten- Patron verehret wird. Wiederum meine andere. Ob man gleich den Ursprung ihrer Krafft nicht wüßte / so könnte doch darumb die Krafft an sich selber nicht geläugnet werden. Der Graf würde es niemand offenbahret haben. Unter dessen wäre doch gewiß / daß er durch solche Thaler in dem dreißigjährigen Kriege ungläublich Glück gehabt. Ist sehr einfältig. Vorse erste war nicht Graf David der kühne Held im Teutschen Kriege / sondern Graff Ernst von Mansfeld / ein natürlicher Sohn Graff Peter Ernsts / der sich in den Niederlanden bekannt gemacht. Die Thaler aber sind nicht von diesem / sondern / wie oben gedacht / vom Graf David gemünzter worden. Hernach gläube ich / daß die Thaler zu des Graffens Glück etwas beygetragen / wenn er nehmlich seine Soldaten damit brav bezahlet / und ihnen einen Muth zum sechten gemacht hatte ; wie wohl